

## Êtes-vous à risque?

Est-ce que vos mouvements/  
déplacements de la maison/travail  
sont limités ou bien surveillés?

Avez-vous été ou êtes-vous  
victimes d'abus physique ou  
sexuelles.

Est-ce que vos êtres chers tels  
que famille, amis (es), etc., ont  
été menacés?

Est-ce que vos pièces d'identités ou  
bien autres documents étant contre  
votre gré?

Est-ce que votre rémunération de votre  
travail ou service sont retenu de vous?

Est-ce que vous ou quelqu'un dans votre  
entourage craint pour votre sécurité?

Est-ce que vos effets personnels ainsi que  
votre cellulaire sont souvent vérifiés?

Avez-vous été offerts un emploi sous  
un faux prétexte?

Êtes-vous mal à l'aise face au travail qui  
vous est demandé?

Si vous avez répondu OUI à une de ses  
questions, veuillez contacter l'équipe  
d'intervention immédiatement afin  
d'obtenir davantage d'informations.

## Qui est l'équipe d'intervention?

En cas d'urgence ou de l'aide  
immédiate contactez

911

Service de police d'Ottawa-  
Unité d'aide aux victimes en  
situation d'urgence  
(613) 236-1222 ext 2223

La coalition d'Ottawa pour  
mettre fin la traite des  
personnes / information  
confidentiel / case management  
613-769-6531

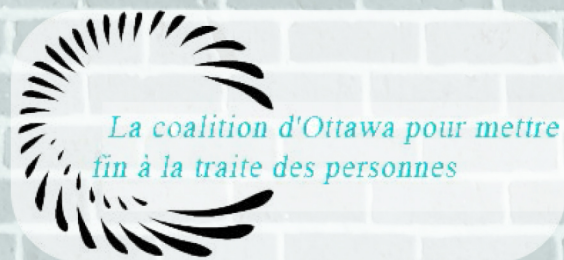
Chrysalis Network  
National Human Trafficking  
24/7 Ligne De Support  
1-866-528-7109

Une ligne de services  
communautaires et sociaux  
de l'Ontario  
211

Le Service de Police  
d'Ottawa  
L'unité contre la traite de  
personnes  
613-236-1222 ext. 5005

LA TRAITE DE  
PERSONNES À OTTAWA

ÇA SE PASSE ICI.



En partenariat avec:



Sécurité publique  
Canada

Public Safety  
Canada



## Notre mandat

Nous travaillons pour répondre aux besoins aigus, immédiats et à long terme des personnes touchées par la traite des êtres humains, y compris les survivants, leurs familles et les communautés, ainsi que les personnes qui peuvent être à risque d'exploitation à des fins d'exploitation sexuelle, de travail forcé ou de prélèvement d'organes..

Nous offrons également de la formation aux fournisseurs de services traditionnels tels que les professionnels des soins de la santé, les travailleurs sociaux et les responsables de l'application de la loi ainsi que les fournisseurs de services non-traditionnels tels que les services hôteliers et de transport dans le but de les aider à reconnaître les indicateurs de la traite de personnes et de leurs fournir les ressources et réponses appropriées.

## Ça se passe ici.

La Coalition d'Ottawa pour mettre fin la traite des personnes est un réseau de bénévoles et un organisme basé sur la communauté composé d'organisations locales, de travailleurs de première ligne et de membres de la communauté représentant des secteurs diversifiés. Notre travail est supporté par des subventions et des donations privées qui sont émises à St.Joe's Women's Centre et alloués de façon adéquate à la Coalition.

## Impliquez -vous!

## Qu'est-ce que la traite de personne?

La traite des êtres humains implique le recrutement, la transportation, le transfère et/ou l'hébergement d'une personne en ayant recours à la force et le contrôle, à la contrainte, à la tromperie ou à d'autres moyens, en vue de l'exploiter, généralement par l'exploitation sexuelle ou le travail forcé.

Il est souvent décrit comme une forme d'esclavagisme moderne.

## SAVIEZ-VOUS?

Globalement, on estime que la traite des êtres humains se retrouve parmi les activités criminelles les plus lucratives. La traite de personne génère plus de profits que les activités criminelles tels que les drogues et les armes à feu.

**Vous pouvez contacter la coalition via courriel ou visiter notre site web :**  
[endhumantrafficking.ca](http://endhumantrafficking.ca)  
[info@endhumantrafficking.ca](mailto:info@endhumantrafficking.ca)

## Qui nous sommes?